

RZ-Freigabe/Artwork Release		
Produkt/Product DermaPlast ACTIVE, WARM PATCH, FS, LG 1: DE/FR/IT/NL		
REF/Code No.	522 032/0	Mat.-Nr./Mat.No. 36786
Ersetzt RZ vom/Replaces artwork of neu		
Atelier/Graphic Studio	Gschwendtner / SSC	Datum/Date 16.07.2019
Artdirector/Art Director		Datum/Date
Projektleiter/Project Manager		Datum/Date
Produktmanager/Product Manager		Datum/Date
Übersetzung/Translation		Datum/Date
ARTIS	Gschwendtner	Datum/Date
Bemerkungen/Remarks Reinzeichnung neu: neuer Sprachkreis LG1: DE/FR/IT/NL		
<div><div><div><div></div><div>P 287 C</div></div><div><div></div><div>P 2300 C</div></div><div><div></div><div>Cyan</div></div><div><div></div><div>Magenta</div></div><div><div></div><div>Yellow</div></div><div><div></div><div>Black</div></div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div></div>		
Format/Dimensions B x H x T = 200 mm x 340 mm x 18 mm		
Farblich drucken nach den angegebenen Pantonewerten! Print Colors according to the indicated Pantone values!		
<small>Diese RZ ist Eigentum der PAUL HARTMANN Group Heidenheim, Germany. Die Nutzung dieser RZ ist nur ganzheitlich erteilt. Property of PAUL HARTMANN AG Heidenheim/ Germany. Unauthorized copying or use of any part is not permitted.</small>		
<input type="checkbox"/> DP/Display	<input type="checkbox"/> EL/Label	<input type="checkbox"/> ET/Sticker
<input checked="" type="checkbox"/> FS/Box	<input type="checkbox"/> KL/Cliché	<input type="checkbox"/> MV/Multivac Tray
<input type="checkbox"/> OK/Outer Case	<input type="checkbox"/> PB/Paper Bag	<input type="checkbox"/> PAB/Package Leaflet
<input type="checkbox"/> PE/Polyethylene Bag	<input type="checkbox"/> PP/Peel Pouch	<input type="checkbox"/> DI/Dispenser
<input type="checkbox"/> ZG/Cellulose Film	<input type="checkbox"/> Sonstiges/Others	

DermaPlast[®]

ACTIVE

REF 522 032

DE Dank des weichen und anschiemgsamen Vlies ist das selbstklebende Wärmepflaster angenehm zu tragen. Das Pflaster hat einen Wärmeeffekt, welcher bis zu 6 Stunden anhält. Enthält hautfreundliche Inhaltsstoffe wie z.B. Mandelöl und Glycerol. Anwendungsgebiete an Rücken, Schulter, Extremitäten.

- Anwendung:**
1. Papier vom Pflaster entfernen
 2. Pflaster mit der Klebeseite auf die betroffene Stelle legen und andrücken

FR Grâce au textile non-tissé doux et confortable, le patch chauffant adhésif est agréable à porter. Le patch procure un effet chauffant jusqu'à 6 heures. Contient des ingrédients doux pour la peau tels que l'huile d'amande et le glycérol. Applications pour le dos, les épaules, les bras et les jambes.

- Utilisation :**
1. Retirer le papier du patch
 2. Coller le patch sur la zone à soulager en appuyant bien

IT Grazie al tessuto spalla morbido e ben aderente, il cerotto riscaldante autoadesivo è piacevole da usare. Il cerotto sviluppa un effetto calore con una durata fino a 6 ore. Contiene sostanze delicate per la pelle, come olio di mandorle e glicerina. Applicabile su schiena, spalla, estremità.

- Applicazione:**
1. Togliere la carta dal cerotto
 2. Applicare il cerotto con la parte adesiva sulla parte coinvolta e premere leggermente

NL Dankzij het zachte en aangename non-woven materiaal voelt de zelfklevende warmtepleister prettig aan. De pleister geeft gedurende maximaal 6 uur lang warmte af. Bevat huidvriendelijke bestanddelen zoals amandelolie en glycerol. Te gebruiken op de rug, schouders, armen en benen.

- Gebruik:**
1. Verwijder het papier van de pleister
 2. Plak de pleister op de gewenste plaats en druk deze goed aan

Ingredients: acrylates copolymer, almond oil, glycerol, vanillyl butyl ether, methyl salicylate

* 85% der Probanden in einer beauftragten klinisch-dermatologischen Anwendungsstudie haben diese Aussage bestätigt (durchgeführt von der Firma Dermatest GmbH (Juni 2019))
* 85% des volontaires ayant participé à une étude clinique sur les applications dermatologiques (réalisée par la société Dermatest GmbH (en juin 2019)) ont confirmé cette affirmation
* L'85% dei soggetti partecipanti a uno studio clinico-dermatologico commissionato (condotto dalla società Dermatest GmbH (giugno 2019)) ha confermato questa affermazione
* 85% van de testpersonen in een klinisch-dermatologisch onderzoek heeft deze verklaring bevestigd (onderzoek uitgevoerd door de firma Dermatest GmbH (juni 2019))



Hersteller/Fabricant/Fabbricante/Fabrikant
IVF HARTMANN AG,
Victor-von-Bruns-Strasse 28
8212 Neuhausen, SWITZERLAND
Distributor/Distributeur/Distributore/Distributeur
DE – PAUL HARTMANN AG, 89522 Heidenheim
AT – PAUL HARTMANN Ges.m.b.H., 2355 Wiener Neudorf
BE – N.V. PAUL HARTMANN S.A., 1480 Saintes / Sint-Renelde
FR – Lab. PAUL HARTMANN S.à.r.l., Châtenois - Sélestat CEDEX
IT – PAUL HARTMANN S.p.A., 37139 Verona
NL – PAUL HARTMANN B.V., 6546 BC Nijmegen



DermaPlast[®]

ACTIVE



WARM PATCH

SELBSTKLEBENDES WÄRMEPFLASTER
Wärmeeffekt von bis zu 6 Stunden
Für sensible Haut geeignet *

PATCH CHAUFFANT ADHÉSIF
Effet chauffant jusqu'à 6 heures
Convient aux peaux sensibles*

CEROTTO RISCALDANTE AUTOADESIVO
Effetto calore fino a 6 ore
Adatto a pelli sensibili*

ZELFKLEVENDE WARMTEPLEISTER
Warmte-effect van maximaal 6 uur
Geschikt voor de gevoelige huid*

3x 15 x 12,8 x 25,5 cm



DermaPlast[®]
ACTIVE



WARM PATCH



15 x 12,8 x 25,5 cm

3x

WARM PATCH



DermaPlast[®]
ACTIVE